

# СОВЕЩКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 91 (7652) | Нядзеля, 21 мая 1944 г. | Цана 20 к.

## С Ё Н Н Я Ё Н У М А Р Ы:

Ад Совецкага Інформбюро.  
Аператыўная зводка за 20 мая.  
(1 стар.).

Тэлеграма Старшыні Соўнаркома БССР тав. Панамарэнка ад калектыва Рудакоўскай МТС і адказ тав. Панамарэнка. (1 стар.).

Па Совецкаму Саюзу. (1 стар.).

Захар Грамына. — Палі зелянеюць дружнымі ўсходамі. (2 стар.).

А. Карбаценка. — За 120 пудоў з гектара. (2 стар.).

В. Чуманоў. — Ліквідацыя адставанне. (2 стар.).

Н. Гонеў. — За дастойную сустрэчу Сталінскага дня чыгуначніка. (2 стар.).

П. Дзяргач. — Комуністы ў авангардзе. (2 стар.).

Аркадзь Куляшоў. — Уступі да новай паэмы «Прыгоды цымбал». (3 стар.).

Міх. Хрысціч. — Выпадак у разведцы. (3 стар.).

І. Савіцкая. — Прадукцыя адроджанай прамысловасці. (3 стар.).

В. Грышанін. — Міжнародны агляд. (4 стар.).

Ваенныя дзеянні ў Італіі. Войскі саюзнікаў прарвалі «лінію Гітлера». (4 стар.).

Баі ў Югаславіі. (4 стар.).

Кангрэс работнікаў культуры і мастацтва ў Югаславіі. (4 стар.).

## СОВЕЦКІЯ ПАТРЫЁТКІ

У дні Айчынай вайны з выключнай сілай раскрыліся выдатныя рысы характару савецкіх жанчын. Бязмежна іх любоў да соцыялістычнай Радзімы, свяшчэнна іх няпавісць да ворага. Многа жанчын гераічна змагаецца ў радах Чырвонай Арміі, набліжаючы час нашай канчатковай перамогі над ворагам. Гісторыя не ведае такога гераізма жанчын, які праяўляюць нашы савецкія патрыёткі ў абароне сваёй соцыялістычнай Айчыны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Нястомна працуюць на справу перамогі і жанчыны савецкага тыла. На фабрыках і заводах, у калгасах і саўгасах, змяніўшы мужчын, ушоўшых на фронт, яны штодзённа павышаюць прадукцыйнасць працы, усё больш і больш даюць краіне і фронту грознай зброі, прамысловых вырабаў і прадукцыі сельскай гаспадаркі.

У сваім загадзе ад 1 мая 1944 года Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Савецкага Саюза таварыш Сталін пісаў:

**«Неаданімыя заслугі ў справе абароны Айчыны маюць савецкія жанчыны, якія самааддана працуюць у інтарэсах фронту, мужна пераносяць усе цяжкасці ваеннага часу, натхняюць на ратныя подвигі воінаў Чырвонай Арміі — вызваліцеляў нашай Радзімы».**

Нямала бліскучых старонак у гісторыю Айчынай вайны ўпісалі жанчыны Савецкай Беларусі. З першых дзён верагоднага нападу нямецка-фашысцкіх захопнікаў на нашу Радзіму ў партызанскія атрады прышлі бясстрашныя беларускія патрыёткі. Мужна і стойка яны пераносілі ўсе цяжкасці баявога партызанскага жыцця. Разам са сваімі братамі, мужамі і бацькамі яны помсцілі ворагу за сваю шматпакутную Беларусь, за смерць і кроў сваіх дзяцей, за разбураныя гарады і вёскі. Беларускі народ па праву ганарыцца імёнамі слаўных патрыётак — Героіні Савецкага Саюза тт. М., О. і Т. У памяці народнай назаўсёды застануцца вобразы адважных партызанак Ані Шубянок, Рымы Шаршнёвай, Ольгі Соламавай. Іх імёны будуць вечна служыць сімвалам бясстрашна, гераічна, бязмежнай любові і адданасці соцыялістычнай Радзіме.

З небывалым вытворчым уздымам уключыліся працоўныя жанчыны вызваленых раёнаў Беларусі ў барацьбу за аднаўленне народнай гаспадаркі, разбуранай нямецка-фашысцкімі захопнікамі. Следуючы бласлагоднаму прыкладу сталінградскіх чэркасавак, сотні і тысячы патрыётак Гомеля штодзённа ўдзельнічаюць у адраджэнні прамысловых, комунальных прадпрыемстваў і жыллёвых памяшканняў. Анна Панкова, Тацяна Федарына, Каласкова, Раўская — вось яны запявалы руху

чэркасаўскіх брыгад. Па іх прыкладу цяпер ужо больш 2.000 жанчын Гомеля, аб'яднаных у 40 чэркасаўскіх брыгад, з руін і попелішч ўзнімаюць свой любімы горад да жыцця.

Па-большэвіцку змагаюцца за аднаўленне калгасаў і паспяхова правядзенне веснавой сяўбы працоўныя жанчыны вёскі. Звенявая калгаса «Трэці рашаючы», Клімавіцкага раёна, Дуня Якушава абавязалася атрымаць у гэтым годзе на сваім участку па 100 пудоў зернавых з кожнага гектара. Узятае абавязацельства выконваецца з поспехам. Звяно Якушавай першым у калгасе закончыла сяўбу зернавых на добра апрацаванай і ўгнаёнай глебе.

Сельскагаспадарчая арцель «Будаўнік» па праву лічыцца перадавой у Чэрыкаўскім раёне, першай закончыла сяўбу ранніх зернавых і засеяла ў фонд абароны 19 гектараў. У гэтым вялікай заслуга старшыні калгаса тав. Капіцынай, якая добра арганізавала працу калгаснікаў, разгарнула соцыялістычнае спаборніцтва паміж брыгадамі і звеннямі. А паспяхова і высокакаснае правядзенне ўсіх палевых работ. Сваёй самаадданай працай тав. Капіцына заслужыла ўсеагульную павагу сярод калгаснікаў. Такіх прыкладаў выдатнай барацьбы беларускіх калгасніц за высокі ваенны ўраджай многа.

А колькі крапатлівай працы, мацярынскіх клопатаў аддаюць нашы жанчыны вялікай дзяржаўнай справе — выхаванню дзяцей, якія страцілі бацькоў, аказанню дапамогі сем'ям франтавікоў, партызан, інвалідам Айчынай вайны!

У сувязі з прызывам у Чырвоную Армію значнай часткі мужчын нязмерна вырасла роля жанчын ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі. Задача партыйных і савецкіх арганізацый, гаспадарніцаў зараз заключаецца ў тым, каб яшчэ больш уцягваць жанчын у актыўнае вытворчае і палітычнае жыццё прадпрыемстваў, калгасаў, устаноў, смялей вылучаць іх на адказныя пасады, аказваць ім практычную дапамогу ў авалоданні прафесіямі, набыванні практычнага навыку кіруючай работы. Неабходна таксама ўзмацніць агітацыйна-масавую работу сярод працоўных жанчын, мабілізаваць іх увагу, энергію і ініцыятыву на хутэйшае адраджэнне народнай гаспадаркі, на ўзмацненне дапамогі фронту.

Савецкія патрыёткі! Новымі баявымі і працоўнымі подвигамі адкажам на вялікую пахвалу нашага правадыра і настаўніка таварыша Сталіна! Ададзім усе нашы сілы і энергію на дапамогу фронту, на хутэйшы разгром і знішчэнне нямецка-фашысцкіх акупантаў, на аднаўленне разбуранай ворагам гаспадаркі!

## Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 20 МАЯ

На працягу 20 мая на франтах істотных змен не адбылося. За 19 мая ў паветраных баях і агнём знішчаны артылерыі збіт 31 самалёт праціўніка.

## Гомель, Старшыні Соўнаркома БССР таварышу ПАНАМАРЭНКА

Калектыв Рудакоўскай МТС на 15 мая выканаў план веснавых трактарных работ у пераводзе на мяккае ворыва 1.151 гектар, або 101 процант плана, эканоміў гаручага 2.100 кілограмаў. Работа праймаецца.

Трактарыст Нікалай Ярмоленка на трактары ХТЗ узараў 180 гектараў, Пётр Гардзейчык — 175, Аляксандр Гардзейчык на трактары «Універсал» выпрацаваў 92 гектары.

Дырэктар МТС РЭПКО.

## Хойнікі, дырэктару Рудакоўскай МТС таварышу РЭПКО Грыгорыю Нікітавічу

Ваша МТС дабілася выдатных паказчыкаў у рабоце, перавыканавшы план трактарных работ на веснавой сяўбе і, беражліва выдаткоўваючы, эканоміла 2.100 кілограмаў гаручага. Вішнем Вас і ўсіх трактарыстаў, трактарыстак, брыгадзіраў і механікаў з дасягнутымі поспехамі.

Соўнарком Беларусі спадзяецца, што Ваша МТС даб'ецца яшчэ лепшых вынікаў і стане ў лік МТС-пераможцаў ва ўсесаюзным соцыялістычным спаборніцтве.

Старшыня Соўнаркома Беларускай ССР  
П. Н. ПАНАМАРЭНКА.

## Па Совецкаму Саюзу

### Ток ідзе ў ТАГАНРОГ

Уступіла ў строй высокавольная лінія Растоў—Таганрог. Значэнне магістралі Растоў—Таганрог велізарнае.

Немцы дашчэнту знішчылі лінію, якая была пабудавана ў 1931 годзе. Будаўнікам трэба было пачынаць усё спачатку. У мароз, пургу, дождж і бездарожжа работы на трасе не спыняліся.

6 мая будаўніцтва лініі электраперадачы Растоў — Таганрог, працягласцю ў 72 кілометры, было закончана. Ток высокага напружання пайшоў у Таганрог.

### ПАВЯЛІЧВАЮЦЬ ЗДАБЫЧУ НАФТЫ

Нафтавікі Куйбышскай абласці з кожным днём павялічваюць здабычу нафты. Сярэднясутачная здабыча нафты па ўсяму «Куйбышаўнафтакамбінату» павялічылася ў маі супроць красавіка на 5,5 процанта.

### РАЗВІЦЦЕ ПТУШКАГОДΟΥЛІ НА УКРАІНЕ

На Украіне ідзе вялікая работа па развіццю птушкагодулі.

66 інкубатарных станцый, якія размяшчаны ў 13 абласцях, ужо далі калгасам больш 300 тысяч куранят. У бліжэйшы час пачнуць працаваць яшчэ 38 станцый.



Хвалюючая сустрэча адбылася на вуліцы вёскі Шыбка (Одэская обласць) праз гадзіну пасля вызвалення вёскі ад немцаў.

Калгасніца Тацяна Васільеўна Мірончанка пазнала сярод байцоў сваю дачку Веру. Вера Мірончанка — комсамолка — сувязістка. Яна ўзнагароджана медалямі «За баявыя заслугі» і «За абарону Сталінграда».

НА ЗДЫМКУ: сустрэча дачкі і маці пасля двухгадовай разлуны. Фото Г. Омельчука.

### ВЫПУСК СТАНКОУ ПАВЯЛІЧВАЕЦЦА У ТРЫ РАЗЫ

У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна калектыв заводу, дзе дырэктарам тав. М. В. Іваноў, абавязаўся да канца года павялічыць выпуск станкоў у тры разы. Завод за першыя чатыры

месяцы гэтага года ўжо выпусціў больш 400 станкоў. Зараз калектыв працуе над выпускам новых тыпаў спецыяльных станкоў.

### АДНАЎЛЯЕЦЦА ДОМ-МУЗЕЙ КАЦЮБІНСКАГА

У Чарнігаве аднаўляецца разбураны гітлераўцамі дом-музей выдатнейшага украінскага пісьменніка М. М. Кацюбінскага. На доме ўмацавана мемарыяльная

ная дошка. Прывеззена ў парадак магіла Кацюбінскага, сад і двор.

Хутка з горада Фрунзе прыбудуць у Чарнігаў экспанаты музея, якія часова былі там.



## Палі зелянеюць дружнымі ўсходамі

На крутым беразе рэчкі Бяседа размясцілася наша вёска. Добра пяпер у нас. Зелянеюць лугі, у трубку выходзяць азімы, дружнымі ўсходамі пакрыліся яравыя пасевы. Цвітуць вішня і груша. Надвор'е садзейнічае развіццю раслін.

Я абышоў пасевы і яшчэ раз пераканаўся, што нашы абавязальствы, узятыя ў сацыялістычным спаборніцтве па заваяванню высокага ўраджаю, будуць выкананы. Ранняя сяўба-зернавых апраўдае нашы надзеі. Зараз мы заканчваем пасадку бульбы на плошчы 55 гектараў. Застанца яшчэ засеяць проса і грэчку. І гэтыя культуры будуць засеяны своєчасова і добрайасна.

Не так даўно ў нашым калгасе была вялікая ўрачыстасць — нам уручылі пераходны Чырвоны сцяг райкома партыі і райсовета дэпутатаў працоўных. Прымаючы сцяг, калгаснікі абавязаліся першымі быць у спаборніцтве, моцна трымаць гэты сцяг у сваім калгасе. Безумоўна, калгаснікі стараннай работай на палях стрымалі сваё слова і нікому не ўступілі першынства.

За першынства на сяўбе ў нас змагаліся ўсе. Я хачу каратка расказаць, як прадавалі і працуюць нашы людзі на палях.

У параўнанні з другімі калгасамі ў нас нафта мала рабочых

коней — толькі 18. Мы ўлічылі гэта, і яшчэ зімою вывезлі на поле амаль увесь гной. Зімою былі праведзены і іншыя падрыхтаванні да сяўбы.

Палывыя работы пачаліся дружна. На поле выехалі тры бригады, 9 звенняў. За лепшымі аратымі замацавалі коней, арганізавалі за імі добры догляд. Толькі таму з першых дзён нашы аратыя выконваюць па дзве і больш нормы. Аратыя другой бригады, якая ідзе першай па калгасу, — Мікола Краўцоў, Макар Маміноўскі і 13-гадовы Андрэй Грамыка выконваюць па дзве і дзве з наловай нормы. Не адстаюць ад іх аратыя першай бригады: Вера Краўцова, Васіль Грамыка, Федзя Грамыка.

Разам з коннай апрацоўкай глебы калгаснікі ўскапалі рыдлёўкамі 11 гектараў. Асабліва вылучыліся Насця і Надзя Грамыка з другой бригады, якія выконвалі па дзве нормы.

Сяўбу зернавых мы закончылі яшчэ да 1 мая. Звыш плана засеялі ў фонд Чырвонай Арміі 9 гектараў. Таксама звыш плана засяваем 3 гектары бульбы. Усе зернавыя і бульба у нас пасеяны па добра ўгноенай глебе.

**Захар ГРАМЫКА,**  
старшыня калгаса «Гарадок», Свяцілавіцкага раёна.

## За 120 пудоў з гектара!

**РЭЧЫЦА. (Па тэлефону).** Гэта маладзёжнае звяно арганізавана комсамольцамі яшчэ зімою. Кіруе ім маладая калгасніца Анастасія Кузьміна. Звяно старанна рыхтавалася да палыных работ. Загадзя падабрала ўчастак зямлі плошчай ў 7 гектараў. Двойчы высока-якасна ачышцілі насенне, склалі вытворчы план работы.

Маладыя калгасніцы сельгасарцелі «Чырвоны Кастрычнік» пачалі з тав. Кузьміной рапшылі атрымаць па 120 пудоў зернавых з кожнага гектара. Палыныя работы звяно пачало дружна і арганізавана. Не было ні аднаго дня, каб члены звяна не перавыконвалі свайго дзённага задання. Сяўба праведзена за 7 рабочых дзён. У глебу ўнесена дастаткова колькасць гною, дзесяткі пентнераў попелу і ітшыхага памёту.

## Ліквідаваць адставанне

**ПРАПОЙСК. (Наш нар.).** Марудна ідзе сяўба ў калгасе Прапойскага раёна. За 15 дзён план веснавой сяўбы выканан толькі на 10 проц. Многія калгасы ўпускаюць лепшыя тэрміны сяўбы.

Кіраўнікі раёна глумачаць такое адставанне ў сяўбе недахопам цягла і насення. Факты гавораць, аднак, што галоўная прычына адставання не ў гэтым. У раёне дастаткова коней, нямадая колькасць трактараў, хапае насення. Калгасы маглі закончыць сяўбу зернавых у кароткія тэрміны. Аднак, у большасці калгасаў адеутнічае правільная арганізацыя працы. Калгаснікі працуюць скопам, няма індывідуальнага ўліку працы. Многія калгасы і палыводчыя бригады не маюць вытворчых планаў.

За 18 пентнераў зернавых з гектара змагаецца маладзёжна-комсамольскае звяно Елізаветы Іванаўны Літошкі з калгаса імені Калініна. Звяно ўзорна падрыхтавалася і ў спісальні тэрміны правяло сяўбу. Многія члены звяна паказвалі высокія ўзоры самаадданай работы. Араты тав. Прыходзька штодзённа выконваў паўтары-дзве нормы, якія яго ворыва была ўхвалена ўсім звяном.

Зараз на ўчастках комсамольска-маладзёжных звенняў зазелянелі дружныя ўсходы. Яны радуць вока маладых гаспадароў вольнай зямлі. Члены звяна рыхтуюцца да догляду пасеваў.

**А. КАРБАЦЕНКА,**  
сакратар Рэчыцкага РК ЛКСМБ.

Трактарны парк МТС дрэнна выкарыстоўваецца. Больш таго, некаторыя старшыні калгасаў ігнаруюць трактарнае ворыва. Старшыня калгаса «Чырвоны шлях» Бадаеў забараніў выкарыстанне трактара на ворыве. «У нас хоць коней», — заявіў ён. Але і пасля гэтага ён нічога не прадырняў, каб поўнасцю выкарыстаць жывое цягло, і замарудзіў тэмпы сяўбы. Гэты калгас зараз самы адстаючы ў раёне. Значная частка калгаснікаў не прымае ўдзелу ў сяўбе. Рабочы дзень пачынаецца позна — у 9—10 гадзін.

Ліквідаваць адставанне, з дня ў дзень парашчываць тэмпы сяўбы — неадкладная задача партыйных і савецкіх арганізацый і ўсіх калгаснікаў раёна.

**В. ЧУМАКОУ.**



**НА ЗДЫМКУ:** Лейтнант В. А. Ермаковіч, камандзір бронепляцоўні дывізіёна бронепаяздоў. Ён — былы дыспетчар Барысаўскага дэпо, Беларускай ССР.

Фото Шэўцова.  
(Фотэхроніка ТАСС).

## ПРОМТАВАРЫ ДЛЯ ТРАКТАРЫСТАЎ, УЧАСТКОВЫХ МЕХАНІКАЎ І АГРАНОМАЎ

Згодна загада па Народнаму Камісарыату земляробства Саюза ССР і Цэнтрсаюза СССР і РСФСР, у мэтах заахвочвання лепшых трактарыстаў, бригадзіраў трактарных бригад, участковых механікаў і аграномаў МТС, якія паказваюць узоры работы ў перыяд веснавой сяўбы гэтага года, створан спецыяльны фонд тавараў (тканін, трыкатажу, абутку, мыла, тютуну, запалак і інш.).

Прадаж тавараў павінен вытварацца тым трактарыстам, бригадзірам трактарных бригад, участковым механікам і аграномам, якія перавыконваюць устаноўленыя для іх планы па ворыву, баранаванню, сяўбе і другіх трактарных работах пры добрай якасці, у залежнасці ад ступені перавыканання плана — на суму ад 100 да 300 рублёў на чалавека (па сельскіх цэнах).

Спісы работнікаў, якія перавыконваюць план трактарных работ у перыяд веснавой сяўбы, складаюцца дырэктарам МТС па меры паступлення даных аб выкананні планаў трактарных работ, не чакаючы выканання ўсяго плана веснавой сяўбы ў раёне дзейнасці МТС. Складзеныя дырэктарам МТС спісы запяўджаюцца камісіяй у складзе загадчыка райземадзела (старшыня камісіі), дырэктара МТС, старшыні райспажыўсаюза і прадстаўніка ВЛКСМ.

## ВЕЧАР ЧЫРВОНААРМЕЙСКОЙ САМАДЗЕЙНАСЦІ У КАЛГАСЕ

Культурна праводзяць вольны час калгаснікі Азарышчанскага сельсовета, Рэчыцкага раёна. На вечарах у калгасным клубе заўсёды людна. Нядаўна тут адбыўся цікавы вечар мастацкай чырвонаармейскай самадзейнасці. Выходзіў хор, а таксама салісты. Выкананне чырвонаармейскіх песень, любімых усім савецкім народам, было вельмі цёпла сустраэта слухачамі.

## За дастойную сустрэчу Сталінскага дня чыгуначніка

У дзень 25-годдзя першага комуністычнага суботніка маскоўскія чыгуначнікі звярнуліся з пісьмом да ўсіх чыгуначнікаў Савецкага Саюза з прапановай разгарнуць сацыялістычнае спаборніцтва за стаханавскую сустрэчу Сталінскага дня чыгуначніка. Чыгуначнікі Беларускай магістралі гораха адгукнуліся на гэты заклік. Работнікі ўсіх службаў узялі канкрэтныя абавязальствы па падрыхтоўцы да Дня чыгуначніка. Першыя вышкі гэтай падрыхтоўкі вырашана падвесці ў сярэдзіне чэрвеня на дарожнай нарадзе стаханавцаў-лунінцаў. Таму многа абавязальстваў прыўрочана да гэтага тэрміну.

Асабліва ажыўлена прайшло абмеркаванне звароту маскоўцоў сярод пуцейцаў. Бригадзіры пуці т. Афанасенка і Блізнец, пуцявыя абходчыкі т. Лемашкоў і Спепаненка абавязаліся ва ўрачысны час вырабіць да сярэдзіны чэрвеня па 50 шпал кожны. Бригады т. Карпава і Маханчыка ўзяліся да злёту сваімі сіламі і матэрыяламі ў свабодны ад работы час правесці сярэдні рамонт аднаго кілометра пуці.

Вельмі сур'ознае абавязальства ўзяў пуцявы абходчык тав. Сцяпаненка. Ён даў слова здаць дыстанцыю да 30 ліпеня не менш 400 шпал, якія ён зробіць у свабодны ад дзяжурства час.

Калектыў дыстанцыі пуці, дзе начальнікам тав. Разумоўскі, перавыканаў свае перадавыя абавязальствы. Красавіцкі план рэнавацыі матэрыялаў верхняй будовы пуці выкананы дыстанцыяй на 193 процанты, план вырабу новых матэрыялаў — на 352 процанты, план сярэдняга рамонт — на 108 процантаў.

Пуцейцы абавязаліся поўнасцю зрабіць увесь неабходны інструмент для адной дыстанцыі пуці.

адрамантаваць звыш плана 24 кілометры пуці сярэднім рамонтам, пабудаваць сваімі сіламі і матэрыяламі 2 будынкі, выканаць гадавы план рэнавацыі матэрыялаў верхняй будовы пуці на 165 процантаў, перавыканаць гадавы план загатоўкі шпал, уладкаваць на шчэбені стрэлачных пераходаў у два разы больш, чым прадугледжана двухмесячным планам, падрыхтаваць з рабочых 12 бригадзіраў і з бригадзіраў — 5 дарожных майстраў і г. д.

Усе гэта калектыў дыстанцыі зробіць да Дня чыгуначніка — 30 ліпеня.

Вялікія абавязальствы ўзяты вагоннікамі, паравознікамі, звязанцамі і работнікамі другіх службаў. Так, машыніст тав. Брук абавязаўся эканоміць 15 тон вугалю. Машыніст вугляпад'ёмнага крапа тав. Оскін абавязаўся давесці затрату часу на пагрузку 1,9 тоны вугалю да адной мінуцы. Калектыў ваенна-эксплаатацыйнага аддзялення, дзе начальнікам тав. Кольбе, даў слова перавыконваць план грузавых работ на 20 процантаў, звыш плана правесці гадавы рамонт 110 вагонаў, адшукаўшы матэрыялы і запасы часткі з мясцовых рэсурсаў, вырабіць запчастак, інструменту і інвентара на 40.000 рублёў, правесці планавана-перадавыя рамонт 15 кілометраў галоўнага пуці і комплекснае аздараўленне двух тысяч рэльсавых стыкаў, адрамантаваць 41 кілометр тэлеграфна-тэлефоннай лініі і г. д.

Выканаўшы свае абавязальствы, работнікі Беларускай чыгункі змогуць заявіць аб паспяховым выкананні свайх клятвы, дадзенай чыгуначнікамі вялікаму Маршалу і палкаводцу таварышу Сталіну восенню 1943 года.

**Н. ГОНЕУ.**

## Комунисты ў авангардзе

Партарганізацыя Дняпра-Дзвінскага 4-га Ваенна-Аднаўленчага атрада існуе пяты месяц. За гэты час яна шырока разгарнула палітмасавую работу сярод рабочых калектыва.

Комунисты сталі ў авангардзе. Яны згуртавалі калектыў на выкананне і перавыкананне вытворчых заданняў. Інжынер Велер, тэхнік Жылінскі, стаяр Вярноўскі і другія асабістым прыкладам вядуць за сабой шырокія масы рабочых.

22 агітатары і 27 чытчыкаў штодзённа перад пачаткам работы праводзяць чыткі і гутаркі аб гераічных подвiгах Чырвонай Арміі, працоўных савецкага тыла, чытаюць зводкі Совінформбюро. Арганізавана глыбокае вывучэнне першамайскага загада таварыша Сталіна.

За апошні час партарганізацыя прыняла кандыдатамі ў члены партыі 6 лепшых работнікаў вытворчасці: старшых інжынераў т. Кузьміна і Хейфец, начальніка аддзялення тав. Асадчага, старшыню мясцова тав. Балакіну і другіх. Некаторыя з іх маюць урадавыя ўзнагароды і граматы Наркамата.

Пад кіраўніцтвам партарганізацыі добра працуюць комсамольскія. Комсамольскія бригады да-

юць высокія паказальнікі работы. Комсамольцы праводзяць агітацыйна-масавую і культурную работу і актыўна працуюць па аднаўленню горада Гомеля.

Насенгазета 4-га атрада «Уперад да перамогі» (рэдактар тав. Ткачэнка) рэгулярна асветляе ход сацыялістычнага спаборніцтва, паказвае лепшых людзей, якія аддаюць усе свае веды і энергію на карысць Радзіме.

Свайёй работай партарганізацыя заваявала аўтарытэт сярод калектыва рабочых, яна дапамагае камандаванню ўзмацніць дысцыпліну, павышаць прадукцыйнасць працы, выконваць пастаўленыя партыяй і ўрадам задачы. Калектыў Дняпра-Дзвінскага Ваенна-Аднаўленчага ўпраўлення заваяваў трэцяе месца ва ўсесаюзным сацыялістычным спаборніцтве. На 4-му атраду прэміраваны 34 работнікі і вынесена падзяка 53 работнікам, якія праявілі ініцыятыву і паказалі добрыя ўзоры работы на вытворчасці.

У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна калектыў абавязаўся працаваць яшчэ лепш, знішчыць недахопы, не дапускаць прастоў суднаў, выконваць і перавыконваць планы перавозак.

**П. ДЗЯРГАЧ.**



Ариадз КУЛЯШОУ

# Прыгоды цымбал

(Уступ да новай пазмы)

Сярод сяцёр вясылых  
Яна ў бары расла,  
Вышэйшаю між ёлак,  
Гучнейшаю была.

Ударыў дзед абухам  
І ёлка загула,  
Зачараваны слухаў,  
Прыпаўшы да ствала.

Між небам і зямлёю  
Апошні раз яна  
Звінела пад пілою,  
Як пад смычком струна.

Не плачце! — прашумела,  
Як падала ў траву, —  
Я буду пець,  
Як пела,  
Я вас перажыву.

Бліснуў лысінай пень,  
Ёлка вырвала з пеньяў свой  
пень,

На паляне лясной  
Кладучы яго побач з сабой.  
Ёлка больш не звінела, а пень  
астываў ад шлы,

Нібы ў кропельках поту, у  
кроплях празрыстай смалы.  
Сосны, ёлкі ў той час  
Галасілі ад сэрца ўсяго:  
«На каго ты пакінула нас,  
На каго?  
Павязуць цябе з лесу на колах,  
На рыжым кані.

Прывязуць цябе з лесу,  
наколяць,

Згарыш на агні,  
Будуць людзі на голлі  
Іловым кілбасы каніць.  
Разам з намі ніколі  
Табе ўжо, сястрыца, не жыць.  
Не дастаць галавою  
Табе да блакітных нябёс...»

## ПАД ГАЛОШАННЕ ТОЕ З ЛЕСУ ВЫЕХАУ ВОЗ

Едзе ёлка ў жытне  
І шлях яе новы пралёт  
Да сяла,  
На якое  
Яна паглядала здадэк.  
Паглядала, хацела  
Праз жыта прайсці да сяла,  
Толькі з месца не ўмела  
Скрапуца яна, не магла.  
Хіба ёлкай прасторы  
Зазнаеш якія ў жыцці,  
Калі ёлцы ад бору  
Да вёскі ніяк не дайсці?  
А цяпер?

Хоць рукою  
І жыта грабі і авёс.  
Хай сабе галавою  
Не ёй даставаць да нябёс,  
Плакаць ёлка не стане,  
Хто знае, што суджана ёй?  
Можна быць і дастае,  
Яшчэ да нябёс галавой?

Можна суджана плыць ёй  
Па моры

ад роднай зямлі?  
Можна суджана  
Мачтаю быць ёй  
На тым караблі?  
На марскім даляглядзе  
Найпершай з вяды выныраць.  
Жыць з нябёсамі ў ладзе  
І нават да зор даставаць.

Едзе ёлка па полю,  
Над полем гудуць правады.

## АДГАДАЙ ЯЕ ДОЛЮ, ПА ШТО ЯНА ЕДЗЕ? КУДЫ?

Мо' стаць яна буззе на лініі  
Уся ў правадах?  
Тэлеграфы бацькоўскія, сыннія  
Несці ў прасцяг?  
Мо' службісткаю шчырай  
На лініі будзе стаць,  
Будуць ластаўкі ў вырай  
З яе правадоў адлятаць?  
Можна звонам і гудам  
Людзей яна будзе здзіўляць,  
Каб аж руніла людзям  
На тых правадах паіграць?  
Пыл з дарогі і смецце  
Змятаючы,  
Як падаром,  
Ёлка едзе ў бясперце  
З музыкой сваім і канём.  
І сівы ўжо і сталы  
Музыка яе гаспадар  
Зробіць з ёлкі цымбалы,  
Для ўнука старошага дар.

Пыл з дарогі і смецце  
Зялёная ёлка мяла.

## ПА ДАРОЗЕ У БЯСПЕРЦЕ, НАВЕДАЛАСЯ СЯЛА.

Вось і хата.  
Старыя  
Унук ёй вароты адіёр.  
Праз вароты праз тыя  
Уз'ехала ёлка на двор.  
Там з кары яе шэрай  
Зрабілі навузнік для прол.  
Пад цялярскай сякерай  
Пападала голле на дол.  
Покуль мяса пры лузе  
Капціў пад тым голлем сусед.  
На высокай сталюзе  
На дошкі піліў яе дзед.  
Шкода ёлкі!  
Нідзе ёй  
Цяпер ужо мачтай не быць.  
Мыса Добрай Надзеі  
Не бачыць, па моры не плыць.  
Не спрачацца ёй з ветрам  
І ўжо не згінацца пад ім,  
І не дыхаць наветрам  
Вільготным, салёным,  
Марскім.

Дошкі сонечным ранкам  
У зацені майстра сунуў.  
Як паспелі,  
Рубанкам,  
Фуганкам

Датуль іх скаблiў,  
Нокуль не засвяціліся так,  
як унука далонь,

Калі ён перад лямпай  
Глядзіць праз яе на агонь.  
Дошкі склеіў старанна, для  
доўгай, кароткай струны  
Месца вызначыў, і пачалі

назвацца яны  
З той хвіліны іначай,  
Бо ёлкай назваць іх не мог,  
Той, хто струны пабачыў,  
Ступіўшы на дзедаў парог.

Як на хрэбціны ў хату  
суседзі ішлі і ішлі,  
І на струны глядзелі, і ёлкай  
назваць не маглі.

Гэтак ёлка памёрла,  
хай будзе ёй вечны  
спакое!

Дакраніся-ж, музыка,  
да струн бесмяротных  
рукой!

Дзед ударыў, і ўраз праймаўся  
па струнах вихор,  
І не ёлка адна зазвінела пад  
ветрам, а бор.

Самі ў круг,  
Як пры пудзе,  
Пусціліся ногі ва ўсёх.

## ТАК НА ХРЭЗЬБІНАХ ЛЮДЗІ НАЗВАЛІ ЦЫМБАЛАМІ ІХ

Быццам рэха па хаце  
Ішло ад сцяны да сцяны:  
— Не цымбалы, багачце.  
— Багачце!  
— Няма ім цаны!

З хаты ў хату імкліва  
Разнеслася слава сама.  
— Не цымбалы, а дзіва...  
— А дзіва!  
— Цаны ім няма!

З часу хрэзбін нямала  
І зімаў і летаў прайшло,  
Не адно і цымбалы  
Аб'ехалі з дзедам сяло.

Як-жа дзеда не стала,  
Іх голас не змоўк на зямлі,  
Бо адразу цымбалы  
Да ўнука іграць перайшлі.

Зажылі з ім у ладзе  
І ў згодзе, як з дзедам зусім,  
Кажуць, пат' на дэкадзе  
Маскоўскай

Былі яны з ім.  
Чуткі ёсць, нібы Сталін  
Казаў,  
Што няма ім цаны.

Так яны вандравалі  
Да самай Айчынай вайны.

## Выпадак у разведцы

Зусім нечакана партызанскі  
разведчык Міхась Шарэцкі тра-  
піў у палон да немцаў.

— Дзе партызаны? — запытаў  
на ломанай рускай мове рыжы  
афіцэр.

— Не ведаю, — рашуча адка-  
заў Шарэцкі.

— Што?..

Афіцэр паказаў рукою на па-  
лоннага. Чатыры фашысты накі-  
нуліся на Міхася: круцілі рукі,  
білі ботамі ў живот, грудзі, вы-  
рывалі з галавы валасы... Потым  
зноў кат задаваў пытанні, а пар-  
тызан зноў маўчаў.

\* \* \*

Спачатку Міхась думаў, што  
яго вядуць на расстрэл, але калі  
вышлі на шырокую дарогу, дзе  
бесперапынна сновалі аўтамашы-  
ны з чорнымі галюкамі на бар-  
тах, ён падумаў: «Відаць, яшчэ  
кудысьці на допыт».

Сонца непрыкметна кацілася  
да небасхілу. Яго вясенні, але  
яшчэ халодныя праменні падалі  
на дарогу, на ўзгоркі. Вечер  
вольна імчаў над зямлёю. За ху-  
тарам, дзесьці далёка грэмелі  
артылерыйскія выбухі, кулямёты  
выстуквалі чачотку.

Да сяла, куды вялі Шарэцкія,  
заставалася два кіламетры. На  
дрэвах, якія адзінока стаялі на  
абочынах дарогі, вечер калыхаў  
чалавечыя фігуры:

— Нашы людзі! І Міхась  
закрыў вочы.

Немцы абыходзілі гразь, маруд-  
на ступалі за палонным. Пад час  
яны спыніліся і напружвалі які-  
ясыць жаночыя фартукі на гало-  
вах, чухаліся. Вышэйшаму было  
халадней. Ён быў апракнуты  
ў старэнкі сялянскі зіпун.

Не спынаўся і партызан. На-  
пружваў усе нервы, думаў, якім  
чынам уцячы ад смерці, а яна,  
смерць, набліжаецца з кожным  
крокам. Усё бліжэй і бліжэй над  
Міхасём узнімалася яе кастлявая  
рука. Трэба рызыкнуць, але як?

Прайшло яшчэ некалькі хвілін.  
— Або зараз, або ніколі, — па-  
думаў Міхась, прыкмеціўшы,

што пасустрэч ім едзе аўтакало-  
на. Каб даць дарогу машынам,  
палонны і вартавыя ледзь-ледзь  
звярнулі ў бок і спыніліся каля  
мэсціка. Вартавыя часцёнкі  
штосьці крычалі прайзджаючым  
фрыцам. Праходзіў апошні гру-  
завік з боепрыпасамі. У адно  
імгненне Шарэцкі спіхнуў абод-  
вух вартавых у яму каля маста,  
а сам уцячыўся рукамі за борт  
аўтамабіля. Ногі віселі...

Шофер задняй машыны нават  
і не думаў, што падвозіць парты-  
зана.

Салдаты, якія вялі Міхася,  
крычалі, стралялі. Машына не  
спынілася.

Ад'ехаўшы каля 500 метраў ад  
вартавых, Шарэцкі накінуў ма-  
шыну і павярнуў да лесу.

\* \* \*

Позна вярнуўся Міхась у пар-  
тызанскі атрад. Поўны месяц уз-  
няўся высока над зямлёй. Зоры  
сёння як-та асабліва ззялі ў бла-  
кітай выпыні. Шарэцкі здава-  
лася, што ён іх упершыню прык-  
меціў за ўвесь час вайны.

— А мы ўжо думалі, што цябе  
закапала нямчура, — здзіўлены  
стары партызан, дзед Мельнічэ-  
ка.

— Хацелі, ды не ўдалося. А  
дзе камандзір?

— А дзе-ж яму цяпер быць?  
Відавочна, адпачывае. Ты не ве-  
даеш? Не? Слухай: учора ўсе бы-  
лі на станцыі. Склады спалілі з  
прадуктамі, ну і немцыкаў няма-  
ла пусцілі на той свет. Здрава  
іх напужалі, праклятых. Шкада,  
што цябе не было. Ну аб гэтым  
потым, ідзі-ж да начальства.

Шарэцкі зашпоў у зямлянку.

— Значыць, ты добра ведаеш,  
што немцы знаходзяцца ў сяле?

— Так. Туды пярэдня прыбыў  
адзін танк і восем матацыклістаў.

— Добра! Усё гэта правярэм  
яшчэ раз, а ты ідзі адпачывай, і  
скажы, каб цябе накармілі. За-  
тым, пібы толькі для сябе, ка-  
мандзір дадаў:

— Раніцей будзе бой.

Міх. ХРЫСЦІЧ.

БЕЛАРУСЫ НА ФРОНЦЕ

## Ён прышоў з калгаса

Тараса Рудзінкова з калгаса  
«Перамога» выдаўна ўзнагародзілі  
медаллю «За адвагу». Медаль  
уручыў яму камандзір часці пе-  
рад строем, на перадавой лініі, у  
кароткія хвіліны зацішша.

Уручаючы медалі і сціскаючы  
руку высокаму стройнаму воіну,  
камандзір сказаў:

— Гэта за Гомель, таварыш  
Рудзінкоў. Віншую і ўпэўнены,  
што Вы і надалей з гэтым-жа  
поспехам будзеце ваяваць за Бе-  
ларусь!

— Служу Савецкаму Саюзу! —  
адказаў воін, і ў сэрцы яго зага-  
ралася радасць.

Нарадзіўся Тарас Аляксеевіч  
Рудзінкоў у паселку Дзмітрыеў-  
шчына, Перахоўскага раёна. Дзя-  
цінства і юнацтва правёў у гэтых  
месцах. Першым у калгас усту-  
піў. Няма для яго на цэлым све-  
це мясцін больш любых, чым гэ-  
тыя!

Вайна застала Рудзінкова на  
пасадае брыгады першай брыга-  
ды калгаса «Перамога», лепшай і  
перадавой брыгады.

Чэрвень 1941 года. Вораг  
уступіў на беларускую зямлю.  
Рудзінкоў, як і мільёны іншых,  
узняўся на помету.

Патрыёт Рудзінкоў ужо трэці  
год на перадавых лініях, у тран-  
шэях, бліндажах. Быў пад Вязь-  
май, пад Гжацкам, і ўсюды памя-  
таў сваю Беларусь. Тры разы ра-  
ніла, і ў шпіталі спіў сваю Бела-  
русь. Рваўся хутчэй у строй. Во-  
сенню 1943 года пераступіў гра-  
ніцы Беларусі, і калі зрабіў пер-  
шы крок на роднай зямлі, нахі-  
ліўся і пацалаваў яе.

Потым Гомель, Калінкавічы.  
Ішоў першым па Беларусі і, зда-  
валася яму, што ў гэтыя дні ён  
памаладзеў. Ні марозы, ні мяцелі,  
ні вясеннія распушчаны — нішто  
не было для яго цяжкім.

За храбрасць, праяўленую ў  
баях за Гомель, узнагароджаны  
медаллю.

Напісаў аб гэтым у Перахоўку.  
Хутка прышоў адказ. Калгаснікі  
дзявалі Тараса Аляксеевіча за  
стараннасць, за адвагу, за тое,  
што ён, не шкадуючы сябе, да-  
памагаў і дапамагае гнаць нем-  
ца-падлогу з Беларусі.

Брыгадзір з калгаса «Пера-  
мога» і на фронце застаўся вер-  
ным назве свайго калгаса, трады-  
цыям свайго брыгады — лепшай і  
перадавой у калгасе.

Е. САД.

## Прадукцыя адроджанай прамысловасці

У файе клуба, дзе праходзіла  
рэспубліканская нарада работні-  
каў мясцовай прамысловасці і  
промкааперацый вызваленых раё-  
наў Беларусі, была арганізавана  
выстаўка рэчаў шырокага спажы-  
вання і іншых вырабаў адноўле-  
ных прадпрыемстваў.

Багата прадстаўлены на вы-  
стаўцы раздзел Белкаапромсовета.  
Асабліва вылучаецца прадукцыя  
Гарадоўскай арцелі. Яе асарты-  
мент вельмі рознастайны, у асноў-  
ным гэта мастацкая і гаспадарчая  
пасуда: жбаны, гаршкі, цвяточні-  
цы, попелішчы, чарнільніцы, ва-  
зачкі, міскі, талеркі. Усё гэта  
зроблена з вядомым мастацкім гу-  
стам, прыгожа, тонка. Арцель пра-  
цуе на сыравіне, якая была за-  
хавана ад нямецка-фашысцкіх

акупантаў старымі кадравымі ра-  
бочымі.

Тут-жа, у гэтым раздзеле, прад-  
стаўлена прадукцыя многіх іншых  
прамысловых арцелей. Вось рабо-  
та нараўлянскіх кажэўнікаў: жа-  
ночы і дзіцячы абутак, якога ўжо  
выпушчана на 8 тысяч рублёў.  
Бачым прадукцыю рэчыцкай ар-  
целі «Кааператар» — жаночае і  
дзіцячае адзенне, вярткі для дей-  
цаў, сетак і гужоў. Гомельская  
арцель «Кааператар» прыступіла  
да вырабу з швейных адыходаў  
цацкі «Лялька-зайчык». Прад-  
стаўлена прадукцыя хоцімскай  
арцелі «Аб'яднаная сіла», якая  
зусім нядаўна асвоіла выпуск  
мянташак для кос. Іх выпушча-  
на 35 тысяч штук. Бляшаныя  
ведры, тазікі, кружкі з бляхі, бу-

даўнічыя скобы — гэта прадукцыя  
мозырскай арцелі «Молат».

Стэнд Белкалеспромаюза. Пры-  
цягвае ўвагу прадукцыя церахоў-  
скай арцелі «Соцыялізм», асарты-  
мент якой даволі абшарны: боч-  
кі, балеі, драўляныя ведры, ла-  
ханкі, лыжкі, шчоты. Бочкі зроб-  
лены безумоўна добра, прыгожа.

Вельмі ўбогі выгляд мае раздзел  
Наркамата мясцовай прамысло-  
васці. Гэта вынік таго, што мно-  
гія райпромкамбінаты рэспублікі  
не разгарнулі яшчэ як след сваю  
работу, не прыступілі да масава-  
га вырабу тавараў шырокага спа-  
жывання. Ім, натуральна, і не  
было чаго прадстаўляць на вы-  
стаўку.

І. САВІЦКАЯ.



## На гастролі ў Маскву

Камітэт па справах мастацтваў пры Соўпаркоме СССР запрасіў на гастролі ў Маскву Другі Беларускі Дзяржаўны драматычны тэатр, адзін са старэйшых тэатраў нашай рэспублікі.

За годы Айчынай вайны тэатр асабліва праявіў сябе. Ён паставіў п'есу Кандрата Кранівы «Проба агнём», прысвечаную Айчынай вайне, і рад іншых п'янастановак. У рэпертуары тэатра апрача п'есы Кандрата Кранівы «Проба агнём», — «Несперка»

В. Вольскага, «Мешане» М. Горькага і іншыя.

Гэта будзе першае выступленне беларускага драматычнага тэатра ў Маскве за час Айчынай вайны. Гастролі пачнуцца ў чэрвені.

Маскоўскі глядач убачыць на сцэне лепшыя п'янастаноўкі тэатра ў выкананні народных артыстаў рэспублікі Ільіна, Малчанова і другіх артыстаў.

Калектыў артыстаў Другога Беларускага Дзяржаўнага драматычнага тэатра распачаў падрыхтоўку да паездкі ў Маскву.

## Зялёныя насаджэнні

Сотні каштоўных дрэў гомельскіх паркаў, сквераў былі высечаны немцамі. Немцы значна скарацілі плошчу зялёных насаджэнняў.

Цяпер у Гомелі пачаліся работы па пасадцы новых дрэў. Зялёныя насаджэнні праводзяцца па Пролетарскай, Савецкай, Комса-

мольскай, Інтэрнацыянальнай і другіх вуліцах. 150 дрэў пасаджана ў нядаўня адкрытым піонерскім парку. Пасадка праводзіцца і ў гарадскім парку. Высаджваюцца тошаль, клён, ліпа і акацыя. За некалькі дзён ужо пасаджана каля 2.000 дрэў.

## Падарунак з Тулы

РЭЧЫЦА. (Наш нар.). У сакавіку гэтага года вучні шостага класа трэцяй рэчыцкай школы паслалі пісьмо ў адну з школ горада Тулы. Нядаўна рэчыцкія вучні атрымалі падарунак з Тулы — 60 падручнікаў. Падарунак гэты прыслалі вучні шостага класа 8-й жаночай сярэдняй тульскай школы.

Тульскія вучні пішуць:

«Мы з радасцю шлём вам свой падарунак. Вучыцеся па нашых падручніках яшчэ лепш. Давайце дадзім адзін аднаму слова — не мець у сваіх класах адстаючых».

Рэчыцкія вучні горача дзякуюць тульскім таварышам.

## Па раёнах рэспублікі

У Гомельскім раёне адноўлены і пунчаны ў эксплуатацыю тры цагельныя заводы. Усё абсталяванне выраблена ў самых кароткіх тэрмінах. Цагельны завод № 5 выпусціў ужо 25.000 штук цэглы-сырца. На некалькі тысяч цэглы далі заводы № 6 і № 17.

СВЯЦЛАВІЧЫ. Рабочыя, калгаснікі і інтэлігенцыя раёна ўнеслі ў фонд абароны Радзімы 727.000 рублёў і 1.863 цэнтнеры зярна. Сакратар комсамоль-

скай арганізацыі вёскі Хізаўскае тав. Лапцкая ўнесла са сваіх зберажэнняў на будаўніцтва танкавай калоны 4.000 рублёў.

Толькі за апошнія два месяцы ў Гомелі і ў раёнах абласці было прададзена каля 60 тысяч розных кніг і брашур. Апрача таго, абласным Когізам укамплектавана 35 невялікіх бібліятэк. Закачавецца ўкамплектаванне гарадской бібліятэкі.

(БЕЛТА).



## Дзеючая армія

(2-гі Беларускі фронт)

Праважаючы на фронт свайго сына Тухтасіма Бабаева, маці — работніца кравецкай майстэрні ў горадзе Какандзе (Узбекістан), — наказвала яму:

— Звяртайся з вайны героем.

Сержант Тухтасім Бабаев выканаў наказ маці. Знаходзячыся на фронце, у баях за Савецкую Беларусь ён зрабіў нямала слаўных спраў. Ордэнам Айчынай вайны II ступені разведчык Бабаев узнагароджан за тое, што ўдзельнічаў у таварышом захаванні ў палон чатырох і знішчыў 20 гітлераўцаў.

Аднойчы Бабаев быў пасланы ў разведку. Ён намерзіў праходзіць дротавых загарадах, знішчыў гранатай чатырох гітлераўцаў, а аднаго захаванні ў палон. Грудзі адважнага воіна ўпрыгожыў ордэн Славы III ступені.

Цяпер сержант Бабаев — Герой Савецкага Саюза. Гэтае высокае званне прысвоена яму за тое, што ў групе з 7 разведчыкамі ён адным з першых фарсіраваў Днепр. Група выбіла праціўніка з траншэі, знішчыўшы пры гэтым 20 гітлераўцаў і 2 станкавыя кулямёты з іх разлікамі.

Фото Сотнікава.

## Міжнародная інфармацыя

### Ваенныя дзеянні ў Італіі

ВОЙСКІ САЮЗНІКАУ ПРАВАЛІ «ЛІНІЮ ГІТЛЕРА»

ЛОНДАН, 20 мая. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што, не даючы ворагу перадышкі, арміі саюзнікаў у Італіі вядуць наступленне па ўсёму фронту. Пачаліся баі за «лінію Гітлера». У выніку хуткага прасоўвання войск саюзнікаў па цяжка прахадзімай мясцовасці, вораг не змог стабілізаваць свой фронт на гэтай абарончай лініі на поўдзень ад ракі Ліры. Войскі амерыканскай 5-й арміі ўжо занялі ў гэтым сектары пануючыя вышыні. Тым самым вораг зараз адкінут на яго адсечную абарончую лінію, якая ідзе прыкладна ад Піко да Церачыны. Гэта адсечная абарончая

лінія абаране фланг варожай абарончай лініі, якая перасякае даліну Ліры. Англіійская 8-я армія вядзе вельмі жорсткія баі ўздоўж усяго фронту «лініі Гітлера».

Буйныя злучэнні авіяцыі саюзнікаў працягвалі свае палёты на варожае парты, чыгуначныя збудаванні, мотатранспарт і артылерыйскія пазіцыі.

ЛОНДАН, 20 мая. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі афіцыйна аб'явіў сёння раницію, што «лінія Гітлера» правалена.

Амерыканскія войскі занялі Гаэту.

### БАІ У ЮГАСЛАВІІ

ЖЭНЕВА, 20 мая. (ТАСС). Па паведамленнях з Югаславіі, у Заходняй Босніі часці народна-вызваленчай арміі разграмілі варожае калону колькасцю ў некалькі тысяч салдат.

У Санджаку, у сектары Прыеполі — Сеничца, немцы нясуць значныя страты. У Карлуні і

Пракуплі немцы і ўсташы перацп паражанне.

У Славеніі югаслаўскія часці, якія аперавалі ў раёне Веленце, захапілі вялікія трафей, у тым ліку гарматы, кулямёты і іншае ваеннае ўзбраенне.

У Харваці працягваюцца жорсткія баі.

### КАНГРЭС РАБОТНИКАУ КУЛЬТУРЫ І МАСТАЦТВА У ЮГАСЛАВІІ

ЖЭНЕВА, 20 мая. (ТАСС). Па вестках, атрыманых з Югаславіі, на вызваленай тэрыторыі Харваціі паступова наладжваецца культурнае жыццё. Не гледзячы на цяжкасці, выдаецца многа газет, плакатаў і лістовак. Адкрываюцца народныя тэатры.

Пачата падрыхтоўка да першага кангрэса работнікаў культуры і мастацтваў, які будзе скліканы на вызваленай тэрыторыі Харваціі. Створан арганізацыйны камітэт, які звярнуўся з адзай да ўсіх літаратараў, мастакоў і му-

зыкантаў з заклікам уключыцца ў будаўніцтва дзяржавы.

ЛОНДАН, 20 мая. (ТАСС). Учора на сустрэчы з работнікамі агенцтва Рэйтэр кіраўнік ваеннай місіі Югаслаўскага Нацыянальнага Камітэта Вызвалення генерал Велебіт расказаў, як выпускаюцца газеты на вызваленай тэрыторыі Югаславіі. — Бумагу для газет, — сказаў ён, — прыходзіцца збіраць у немцаў, матэрыялам для газет з'яўляюцца паведамленні маскоўскага радыё і брытанскага радыёвяшчальнай карпарацыі.

### НОВЫЯ МЕРАПРЫЕМСТВЫ БАЛГАРСКИХ УЛАД ПА УЗМАЦЕННЮ МАБІЛІЗАЦЫІ У БАЛГАРЫІ

САФІЯ, 19 мая. (ТАСС). Генеральны штаб балгарскай арміі апублікаваў новае папярэджанне ўсім ваеннаслужачым, якія знахо-

дзяцца ў запасе, а таксама ўрачам, аптэкарам, чыгуначным і пантовым служачым аб тым, каб яны паспыхлі паведаміць у ваенныя сталы свае дасканалыя адрасы.

СТАКГОЛЬМ, 19 мая. (ТАСС). Берлінскае радыё перадала, што аб'яўленая балгарскім урадам мабілізацыя распаўсюджваецца на ўсіх балгар, якія знаходзяцца ў Германіі. На мабілізацыйныя пункты абавязаны з'явіцца ўсе ваеннаслужачыя запаса, урачы, хімікі і чыноўнікі ва ўзросце да 60 год. Берлінскае радыё папярэдзіла, што тыя, якія ўхіляюцца ад яўкі на мабілізацыйныя пункты, будуць падвергнуты турэмнаму зняволенню на тэрмін да пяці год, а ў некаторых выпадках — пакаранню смерці.

### БЕГСТВА ФІНСКАГА НАСЕЛЬНІЦТВА У ШВЕЦЫЮ

СТАКГОЛЬМ, 20 мая. (ТАСС). Па атрыманых тут вестках, у Швецыю амаль бесперапынным патокам прыбываюць фінскія бежанцы. Газета «Арбетарэн» паведамляе, што праз Батнічаскі заліў у Швецыю перабраліся яшчэ 85 фінцаў — бежанцаў.

В. ГРЫШАНІН.

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

## Міжнародны агляд

Замежны друк працягвае абмяркоўваць вынікі бліскучай перамогі Чырвонай Арміі ў Крыму. Многія аглядальнікі робяць з багваго вопыту савецкіх войск пэўныя вывады для аперацый на Захадзе.

Так, амерыканскі радыёаглядальнік Джон Грорбар, адказваючы на фашысцкую прапаганду аб непрыступнасці «еўрапейскай крэпасці», піша: «Галоўным з'яўляецца не моцнасць умацаванняў, а боездольнасць той арміі, якая штурмуе іх».

На Чорным моры, у яго заходняй частцы склалася новая, грозная для германскіх сатэлітаў абстаноўка. Савецкая авіяцыя і караблі Чорнаморскага флота атрымалі магчымасць дзейнічаць непасрэдна ля берагоў Румыніі. Гэта стварае спрыяючыя ўмовы і для злучэнняў Чырвонай Арміі, якія дзейнічаюць на Поўдні.

Немцы перабазіруюць свае караблі з румынскіх партоў на балгарскія, якія ўслужылі прадастаўляе ім балгарскі ўрад.

Захоўваючы дыпламатычныя адносіны з СССР, балгарскі ўрад не гледзячы на папярэджанне СССР, Вялікабрытаніі і ЗША краінам — сатэлітам гітлераўскай Германіі, працягвае аказваць дапамогу немцам. Новыя факты, весткі, якія паступаюць у Стамбул, гавораць, што Балгарыя ўзмацняе гэту дапамогу. Без афіцыйнага аб'яўлення зараз праводзіцца ўсеагульная мабілізацыя. У Балгарыю ўведзены новыя германскія часці. Увесь чыгуначны і аўтамабільны транспарт краіны перададзены ў рукі нямецкіх улад.

Балгарскія ўлады не толькі прынялі на сваю тэрыторыю немцаў, якія збеглі з Одэсы і Севастопалю, але прадастаўлялі свае караблі для абслугоўвання германскіх войск у Крыму.

Наступленне саюзных войск у Італіі, якое пачалося тыдзень таму назад, прывяло да прарыву так званай «лініі Густава».

Штурмам узяты горад Касіно, які ляжыць на шляхах да Рыма, заняты Формія і Эсперія. Па паведамленню галоўнага штаба войск саюзнікаў у Італіі, «лінія Густава» ў паўднёвай частцы Апеніна перастала існаваць і пачаліся баі за «лінію Адольфа Гітлера». Саюзнікі на вузкім участку фронту ў Італіі маюць дзве тысячы артылерыйскіх гармат і тры тысячы самалётаў, і можна чакаць далейшага развіцця аперацый.

Ацэньваючы абстаноўку ў Італіі, англійская газета «Дэйлі экспрэс» піша, што «аперацыі генерала Александэра з'яўляюцца толькі часткай вялікага плана, бо ў бліжэйшыя тыдні будзе пачата наступленне на гітлераўскую Еўропу з усхода і захада, і таму аперацыі з поўдня маюць вялікае значэнне».

Услед за пагадненнем з Чэхаславакіяй Савецкі ўрад падпісаў пагадненне аб арганізацыі грамадзянскай улады на тэрыторыі Нарвегіі пасля яе вызвалення саюзнымі войскамі. Адначасова такія ж пагадненні заключылі з

Нарвегіяй урады Вялікабрытаніі і ЗША.

Англія і ЗША, апрача таго, падпісалі падобныя ж пагадненні з Галандыяй і Бельгіяй. У афіцыйных паведамленнях, якія апублікаваны ў Лондане, указваецца, што «з савецкім урадам кансультаваліся адносна гэтых пагадненняў, і ён выказаў сваю згоду».

Падпісаныя дакументы, як і апублікаванае саюзнымі дзяржавамі папярэджанне германскім сатэлітам, з'яўляюцца сведчаннем набліжэння часу расплаты з гітлераўскімі захопнікамі.

Дыпламатычны аглядальнік агенцтва Рэйтэр нядаўна пісаў: «Папярэджанне трох галоўных саюзных дзяржаў германскім сатэлітам — змяняльная падзея. Яно выносіць нямінны прыгавор усім, але прадугледжвае магчымасць змякчэння прыгавора таму сатэліту, які выйдзе з вайны разам. Папярэджанне апублікавана папярэдадні падзей, грандыёзны характар якіх відавочны для сатэлітаў».